

JOURNAL ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS ET DE SION

ORGANE DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATIONS

PARAISANT LES LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI

ADMINISTRATION - RÉDACTION : IMPRIMERIE GESSLER

Avenue de la Gare - SION - Téléphone 219 05 (215 84) - Chèques postaux Ilc 1748

ABONNEMENTS :

SUISSE : 1 an Fr. 16.—, avec Bulletin officiel Fr. 23.50
6 mois » 9.—, » » » 13.—
3 » » 5.—, » » » 7.—
ÉTRANGER : 1 an Fr. 27.50 ————— Envoi par 2 numéros

Joindre 20 centimes en timbres-poste à vos changements d'adresse

Régie des annonces : Publicitas S. A.

Tél. 212 36 - Ch. post. Ilc 485 - Avenue de la Gare - SION

Succursales en Suisse - Correspondants à l'étranger

ANNONCES : Canton 10 centimes; Suisse 13 centimes le millimètre

RECLAMES : » 24 » » 30 » » »

AVIS MORTUAIRES : 20 centimes le millimètre.

Faut-il prolonger le contrôle des prix ?

Un débat d'un vif intérêt se poursuit actuellement dans nos diverses organisations économiques et professionnelles au sujet du contrôle des prix.

On sait que les pleins-pouvoirs conférés au Conseil fédéral le 1er septembre 1939 pour lui permettre de contrôler les prix durant la période critique de la guerre et de l'immédiat après-guerre expirent définitivement le 31 décembre 1952. Or, le Conseil fédéral a décidé de soumettre aux Chambres un projet d'arrêté fédéral ayant pour objet de proroger ce contrôle au-delà de cette date pendant une durée de cinq années, et à cet effet, il propose d'insérer dans la Constitution fédérale un article limité dans le temps : on appelle cela d'un mot qui manque d'élégance, la constitutionnalisation du contrôle des prix.

Dès qu'a été connu le projet élaboré par le Département de l'Economie publique, la plupart des organisations centrales du commerce, de l'industrie et de l'artisanat ont manifesté leur opposition à ce projet, pour lequel, en revanche, se sont prononcés le comité directeur du parti socialiste et l'Union syndicale suisse. Afin de permettre à chacun de se former une opinion sur cet important problème, dont il sera beaucoup question au cours des prochains mois, il est bon de faire connaître les arguments invoqués par les représentants de l'économie privée, et plus particulièrement par l'Union suisse des arts et métiers pour justifier leur opposition. On peut les résumer comme suit :

Tout d'abord, allèguent-ils, ce projet est inutile. Les dispositions actuelles de la Constitution fédérale accordent au Conseil fédéral et au Parlement des pouvoirs suffisants pour prendre, en cas de nécessité, des mesures d'urgence en vue de remédier à des difficultés pouvant survenir dans tel ou tel secteur de l'économie. Si, vers la fin de l'année, la nécessité devait se faire sentir de proroger l'une ou l'autre des dispositions en vigueur dans le domaine des prix ou des loyers, rien n'empêche la Confédération d'instituer une réglementation provisoire de courte durée, par le moyen de l'arrêté fédéral muni de la clause d'urgence. Ce moyen n'est-il pas formellement prévu dans le nouvel article constitutionnel 89bis qui a été approuvé par le peuple il y a trois ans ?

Mais la situation actuelle n'exige nullement le maintien d'un contrôle général des prix. Que les prix doivent être contrôlés par l'Etat en cas de guerre ou de blocus, pour lutter contre les hausses exagérées qui se produisent en période de pénurie, on n'y contredira point; de même qu'il faut reconnaître que, durant la seconde guerre mondiale, ce contrôle a fonctionné de manière satisfaisante — plus, en tous cas que durant la guerre 1914-1918. Les circonstances étaient alors très différentes de ce qu'elles sont aujourd'hui, où la situation est devenue relativement normale et où un mouvement de baisse commence à se produire sur les marchés mondiaux.

En temps normal, ce sont les lois du marché libre et la concurrence d'un très grand nombre d'entreprises commerciales et industrielles qui, bien mieux que les interventions de l'Etat, ont pour effet d'établir la marge des bé-

néfices au plus juste niveau et d'empêcher que les prix ne dépassent des limites raisonnables: c'est là une vérité que tout commerçant à apprise par expérience. Actuellement, il n'y a en Suisse aucune pénurie de biens de consommation. Grâce à sa monnaie forte et à sa politique d'importation très libérale, notre pays est largement approvisionné en tout, et la hausse du coût de la vie a été, chez nous, sensiblement inférieure à ce qu'elle est dans la plupart des pays étrangers. Pourquoi, dès lors, faudrait-il accorder au Conseil fédéral des compétences pratiquement illimitées — car c'est bien ce qui ressort de certains articles de son projet — en vue de maintenir les prix à un niveau « convenable » ? Et pourquoi conférer à ses fonctionnaires des pouvoirs que la Chambre suisse des arts et métiers qualifie de vraiment exorbitants ?

Enfin, le projet du Conseil fédéral soulève de graves objections de principe au point de vue constitutionnel. On a souvent critiqué, avec raison, la tendance qu'on a à Berne de modifier ou de compléter la Constitution par des dispositions limitées dans le temps. La Constitution fédérale doit conserver le caractère d'une charte fondamentale, où sont consignés les droits et les grands principes qui régissent notre vie politique et économique, et qui offre aux citoyens des garanties durables et précises. Trop souvent, depuis une vingtaine d'années, on a surchargé notre charte nationale en y insérant des dispositions nouvelles d'ordre secondaire qui, par leur nature, n'entrent pas dans le cadre de la Constitution. De même que l'on a pris la mauvaise habitude en ce qui concerne le régime financier de la Confédération, d'appliquer des articles constitutionnels provisoires qui sont renouvelables au bout de quelques années.

Cette méthode est fâcheuse. Elle suscite un sentiment d'insécurité juridique, elle crée dans notre peuple un malaise, qui probablement, est une des causes essentielles de cette abstention civique que l'on s'accorde à déplorer après chaque consultation populaire.

A mon avis, l'opposition qui se manifeste contre le projet du Conseil fédéral relatif au contrôle des prix est, à tout prendre, une réaction saine, qui témoigne d'une juste appréciation de l'intérêt général. Je le dis comme je le pense : la constitutionnalisation — ouf ! — du contrôle des prix serait une erreur politique. Tout porte à croire que la majorité de notre peuple ne veut pas d'un nouvel accroissement de l'interventionnisme de l'Etat qui serait consacré par la Constitution et qui nous engagerait encore plus avant dans la voie de l'économie dirigée. Ce sentiment de notre peuple ressort de toutes les dernières votations fédérales, et je n'en accepte pas celle relative au statut de l'agriculture.

Beaucoup de citoyens qui ont voté la nouvelle loi agraire s'y sont décidés par souci d'équité et de solidarité envers les paysans. Il est heureux que l'agriculture ait gagné la partie, mais on aurait tort d'en déduire qu'il faille maintenant orienter toute notre économie dans un sens dirigiste. Après les renseignements qui découlent de la votation du 30 mars dernier, le Conseil fédéral aurait tort de vouloir trop tendre la corde. *Georges Rigassi*

DIPLOMATIE CHINOISE

Au cours d'une soirée donnée dans un salon parisien, une dame posa quelques questions à un diplomate chinois.

— Vos fonctionnaires, lui demanda-t-elle notamment, ont-ils, comme les nôtres, droit à la retraite ?

— Non, madame, lui répondit son interlocuteur.

— Mais c'est injuste ! s'exclama la dame.

— Tout dépend du point de vue auquel on se place, expliqua alors le diplomate en souriant. Nous considérons chez nous qu'un diplomate qui n'a pas su s'enrichir au cours de sa carrière est un niais et un homme sans valeur et que, par suite, il n'a pas droit à cette récompense que constitue la retraite !

LE GAFFEUR

Gaffinard renverse, chez une dame où il est en visite, un gûcridon sur lequel se trouvait un service à thé en porcelaine.

Il se confond en excuses, et demande naïvement si les objets brisés avaient une grande valeur.

— Du vieux Sèvres, répond la dame très embêtée.

— Ah ! tant mieux, répliqua Gaffinard, j'avais peur que ce fut du neuf.

D'OU VIENT L'EAU DE SELTZ ?

Seltz est un bourg de Prusse à quelques kilomètres au nord de Mayence, où se trouvent des eaux ga-

Ils ont choisi la liberté



Hanna Hermann, conseillère aux questions allemandes et Gerald Rummler chef de presse auprès du ministère des affaires étrangères de l'Allemagne orientale, se sont réfugiés à Berlin-Ouest. Les voici au cours d'une conférence de presse.

Le comte Dalkeith épousera-t-il le « colonel » Margaret ?

Walter de Dalkeith est un ami d'enfance de Margaret et sa sœur Caroline est très liée à cette dernière. Caroline avait toujours rêvé de voir son frère marié à Margaret. A plus ou moins brève échéance son rêve se réalisera. Le comte de Dalkeith est très grand, il mesure 1 mètre 85; alors que Margaret ne fait qu'un mètre 55. S'ils sont différents par la taille, ils le sont encore davantage par le caractère. Dalkeith, âgé de vingt-neuf ans, est le fils du duc de Buccleugh et Margaret a passé huit jours dans le château des Buccleugh à Bowhill en Ecosse.

a toujours aimé les arbres et les animaux. Il a d'ailleurs poussé très loin ses études d'agronomie. Il aimait faire de longues promenades, seul, dans les bois. C'est lui qui a appris à Margaret à aimer la nature. Et grâce à Dalkeith elle y trouve maintenant autant de charmes qu'aux plaisirs mondains auxquels elle était habituée. Son père, le duc de Buccleugh, a 57 ans. C'est un gentilhomme campagnard qui collectionne les tableaux et les porcelaines. Quand il était jeune, le bruit courut qu'il était fiancé à la reine Mary, parce qu'il avait passé un week-end avec elle.

LE « COLONEL » MARGARET

Les contrastes s'attirent. Tant de calme et de timidité avait sans doute besoin de fantaisie. Margaret était là avec de la fantaisie à revendre. Elle adore les chansons, la danse, le champagne, la musique, la peinture et beaucoup de voyages. Elle aime encore les jolies robes et sa préférence va vers les tons pastels.

A Buckingham Palace, elle s'ennuyait. Ses amies — surtout Caroline — et ses chiens étaient ses meilleures distractions. Gaie, enjouée, elle ne déteste pas rester fort avant la nuit dans les endroits où l'on danse et où l'on ne pense plus au protocole. Dalkeith lui a, paraît-il, promis qu'ils iraient danser trois soirs par semaine.

Mais contrairement à ce qu'on croit, elle travaille aussi à la grandeur de l'Etat. Il lui est souvent arrivé de prononcer des discours au cours de cérémonies officielles.

Elle préside toujours une bonne douzaine de sociétés de bienfaisance ou artistiques. Et n'est-elle pas aussi colonel de trois régiments ?

Visage de meurtrier



Ernest Kellenberger, le meurtrier d'Arosa, a été arrêté 24 heures après avoir commis son horrible forfait.

LA MENAGÈRE ET SON « DEVOIR DE SOLDAT »

Des sondages officiels ont fait ressortir qu'un tiers seulement des réserves alimentaires de ménage constituées antérieurement seraient actuellement encore à même de répondre aux exigences d'une situation critique. C'est donc à juste titre que les autorités appellent à nouveaux aux ménagères ainsi qu'aux exploitants de ménages collectifs les responsabilités qui leur incombent. En effet, si la tension internationale venait à s'aggraver, il est clair que cette fois-ci, cela se produirait du jour au lendemain. — Pour éviter une ruée vers les magasins, prévenir l'accaparement et les manipulations de prix répréhensibles, il est d'ores et déjà prévu, en pareil cas, de bloquer immédiatement le vente des denrées de premières nécessité jusqu'à ce que le rationnement puisse de nouveau entrer en fonction. Pendant les deux à trois mois nécessaires à sa mise en route, les ménages privés ainsi que les ménages collectifs devraient alors être en mesure de subvenir à leurs besoins courants grâce à leurs propres réserves de sécurité. C'est précisément là ce que tend à assurer la campagne actuellement en cours.

Toute bonne ménagère sait elle-même quelles denrées doit comprendre sa réserve. Elle y mettra en tous cas des corps gras, du sucre, du riz et des pâtes alimentaires. Les pâtes notamment constituent une denrée indispensable dont le prix est, de surcroît très avantageux. En plus d'eau et de sel, il ne faut que peu de chose pour les apprêter d'une manière savoureuse et, de plus, leur cuisson est rapide. Leur grande valeur nutritive réside dans la richesse en hydrates de carbone (amidon et sucre), éléments de premier plan dans l'alimentation des enfants et des adultes. A ce propos, il est curieux de relever combien de ménagères sont encore peu conscientes du fait qu'outre les enfants, la plupart des hommes sont très friands de pâtes alimentaires.

Chaque réserve de ménage devrait au moins comprendre un kilo de pâtes par personne et par mois. Les pâtes entreposées dans un endroit sec et frais se conservent parfaitement durant un an et même

Au gré de ma fantaisie...

N'empêchez pas la musique

Je ne sais plus — si je l'ai jamais su — qui a dit : « Non impediatur musicam ». Que se soit un écrivain sacré, comme ce me semble, ou un amoureux latin, peu importe. En français, cela signifie de toute façon : « N'empêchez pas la musique ! »

Et voilà condamné tous ceux qui tournent le bouton de leur poste quand le speaker annonce une symphonie ou un concerto.

Mon Dieu, dans ce domaine, il faut bien être tolérant. On ne peut pas plus déguster les autres de ce que l'on n'aime pas soi-même que leur imposer ses propres préférences.

Et puis, il y a les circonstances. Si vous vous mettez à genoux avec vos enfants pour faire la prière du soir, autant vaut ne pas accompagner celle-ci d'un concert, fût-il le plus « spirituel » du monde.

Pendant que votre collègue se bat avec une équation du second degré ou le volume d'un polyèdre, il vaut mieux ne pas lui faire corner aux oreilles : « J'ai ma combine ».

Il est vrai que ceci, en fait de musique...

Mais il y a une façon d'offenser la musique pire que de ne pas l'écouter. C'est de baptiser de son nom tous les bruits que l'engeance humaine déchainée peut faire à l'aide d'un instrument.

Une porte qui grince... Le crissement des clous de souliers contre les marches de granit d'un escalier... Le choc d'une casserole contre l'évier. Le tintement des cuillers et fourchettes dans un tiroir que l'on ferme brutalement. C'est de la musique, ça ?

C'est pourtant ce que l'on entend quelquefois, à moins que ce ne soit quelque chose de plus affreux et de moins définissable, quand un speaker annonce à la radio : « Et maintenant vous allez finir la soirée en musique... »

Il y a une chanson en allemand qui dit, à peu près, je crois : « Mon frère joue de la flûte, ma sœur de la clarinette, mon père bat ma mère... et cela fait un concert ».

En admettant que la mère soit une grosse caisse... ce serait encore mieux que ce que l'on entend dans certaines émissions suisses. L'étriquette profanatrice de « musique »

Jacques TRIOLET.

Un champignon vénéneux



L'explosion de la plus grosse bombe atomique, dont on voit ici une vue saisissante, a été retransmise dans tous les Etats-Unis par télévision.

plus, surtout si au lieu de s'approvisionner en pâtes importées ayant peut-être déjà subi un stockage trop prolongé, on donne la préférence aux produits suisses de haute qualité et de fraîcheur généralement plus grande.

Il ne suffit toutefois pas de compléter les réserves consommées. Il est tout aussi indispensable de les renouveler systématiquement. — On exige de tout soldat suisse qu'il entretienne soigneusement son équipement et qu'il soit toujours prêt à prendre les armes pour défendre sa patrie. La ménagère n'a-t-elle pas, elle aussi, une sorte de « devoir de soldat » à remplir à l'égard de sa propre famille, du peuple tout entier et des autorités, en étant prête à toute éventualité et en réparant sans retard toute omission éventuelle ? Nous en sommes convaincus ; aussi espérons-nous que partout où cela est nécessaire, les bonnes intentions se traduiront bientôt par des actes.

Une femme nommée attachée de marine



Le Lt. Francina Stonesifer, la première femme américaine en qualité d'attaché de marine à Oslo.

INCENDIE
VOL
GLACE
EAUX
Assurances

AGENCE GÉNÉRALE
WERNER WYDENKELLER
SION

MOBILIÈRE SUISSE

PATINAGE
Tous les Sports
AVIATION
CYCLISME
HOCKEY SUR GLACE
ECHECS - TENNIS - BOXE - SKI - ATHLETISME - LUTTE

NATATION
AUTOMOBILISME
FOOTBALL
GYMNASTIQUE

Football

Les résultats du Sport-Toto

1. Chaux-de-Fonds - Bale 2-1; 2. Locarno-Lugano 6-1; 3. Servette-Bienne 1-0; 4. Young-Boys-Bellinzona 2-1; 5. Zurich-Lausanne 2-2; 6. Aarau-Mendrisio 3-0; 7. Granges-St-Gall 4-0; 8. Malley-Cantonal 0-4; 9. Nordstern-Etoile-Chaux-de-Fonds 0-1; 10. Schaffhouse-Fribourg 1-1; 11. Winterthur-Lucerne 0-2; 12. Zoug-Urania 3-2.

Les tips justes

1 1 1 x 1 1 2 2 x 2 1.
Somme totale aux gagnants Fr. 391 125.65; Somme à chaque rang Fr. 130 375.20; Au prix de consolation Fr. 8 000.—

Sion-Sierre 0-1 (0-0)

1200 spectateurs s'étaient déplacés pour assister à ce derby, arbitré de façon lamentable par M. Rapin de Lausanne qui avait pourtant dirigé la finale de la Coupe Suisse: Grasshoppers-Lugano. Décidément, que se passe-t-il en Suisse au point de vue arbitrage?

Sion: Panchard; Cathrein, Humbert, Héritier; Théoduloz I, Genezav; Germanier, Théoduloz II, Mathez, Métrailler, Barberis.

Sierre: Sartorio; Rippa, Giachino II; Christen, Giachino I, Bonvin; Vauthey, Monney, Simili, Sierro, Gard.

But: Sierro: 65me minute.
Ce fut un véritable derby Sion-Sierre, match heurté, disputé avec acharnement, hargne même, sans grandes belles phases, mais match indécis qui tint en haleine les spectateurs jusqu'au coup de sifflet final. Et au milieu de ces 22 joueurs, un arbitre indécis, accumulant fautes sur fautes, et énerwant les joueurs. En somme le véritable match de coupe, et le véritable derby dans toute l'acception du terme. Si l'équipe de 1ère ligue a gagné, le club de ligue inférieure n'a pas démerité, loin de là, et personne ne nous contredira si nous affirmons que le F.-C. Sion a fourni une partie pour le moins égale à celle du F.-C. Sierre. Les Sierrois plus opportunistes ont gagné, mais les Sédunois auraient fort bien pu revendiquer cet honneur. Venons-en à la tenue des 22 joueurs. A tout seigneur tout honneur, débutons par le F.-C. Sierre. La défense sierroise fut intraitable; Sartorio, Rippa et Giachino forment un trio de classe. Les demis sont agguicheurs, mais peu constructeurs, ils sont cependant difficiles à passer vu l'acharnement qu'ils mettent à disputer chaque balle. On ne distingue guère de système de jeu en avant. On joue l'échappée avec bonheur, et le trio Vauthey, Simili, Gard est un danger constant. Les 2 inters Monney et Sierro abattent beaucoup de travail mais ne sont pas toujours très inspirés, en revanche dans les 16 m. le quintet sierrois est extrêmement redoutable. En résumé 11 joueurs, travailleurs, possédant une bonne technique de la balle et redoutables tireurs. Tout autre est le F.-C. Sion. Les 11 hommes de la capitale pratiquent un jeu admirable de combinaisons, de feintes, jusque dans les 16 m. mais à partir de là, ils sont d'une maladresse déplorable, et gâchent les occasions les plus faciles. Cet état de fait apparaît de plus en plus évident depuis quelques dimanches, durant lesquels, rien ne réussit à notre ligne d'attaque pourtant travailleuse et dont chaque élément possède une bonne technique. Pouvons-nous espérer une amélioration, nous le croyons et nous ne désespérons pas.

Le F.-C. Sion paraît plus handicapé que le F.-C. Sierre. Les gens de la capitale devaient en effet remplacer Rossetti et Porro. Si Germanier tint honorablement sa place, Cathrein peina face au rusé Gard. Sierre privé de Warpelin, déclencha la 1ère attaque dangereuse, mais Sartorio dut s'employer à fond pour retenir un retourné de Germanier. Quelques minutes plus tard un shoot de Vauthey s'écrasa sur le montant, puis Panchard effectua un arrêt sensationnel sur coup de tête de Simili. A la 39me minute Mathez, absolument seul, tira sur le montant. Dès la reprise Sion domina nettement et un shoot de Mathez fut magistralement retenu par Sartorio. Sierre joue la contre-attaque, ce qui permet à Sierro de s'échapper, de déborder Humbert et de marquer à bout portant. Quelques minutes plus tard un violent tir de Monney frappa la latte, et Vauthey mit à côté. Sion domina les 10 dernières minutes, mais Théoduloz II d'abord, qui disons-le n'est pas un inter mais un ailier, puis Mathez gâchèrent deux occasions uniques d'égaliser, et qui sait de remporter une victoire qui n'aurait pas été imméritée, loin de là.

En un mot, victoire de la volonté et de l'opportunisme face à une équipe doutée qui manque de décision et de rapidité.

Châteauneuf I - Sierre III 4-0

Les locaux désirent remporter l'enjeu et attaquent dès le coup d'envoi. Après quelques minutes ils ouvrent le score sur une belle reprise de l'inter gauche. Le jeu est très ouvert et nous assistons à de belles descentes de part et d'autre. Mi-temps 1-0.

Après le thé, Châteauneuf se fait de plus en plus pressant et réussira encore trois beaux buts tous de belle venue.

Châteauneuf II - Lens I 3-1

Beau match de 4me ligue, le F.-C. Lens possède une meilleure tactique mais Châteauneuf II réalise. Le score à la mi-temps était de 3-0 en faveur des locaux, la seconde partie vit une nette supériorité des montagnards mais les arrières locaux jouent bien et les Lensards ne réussirent qu'à sauver l'honneur.

Cross-country

de Quay imbattable à Conthey

Magnifiquement organisés par la S.F.G. de Conthey, ces championnats valaisans de cross-country ont remporté un splendide succès. Les parcours étaient de 4 km. 500 pour la catégorie B et de 5 km. 500 pour la catégorie A. La lutte fut passionnante à souhait et les quelque 700 spectateurs massés tout le long du parcours furent enthousiasmés par les performances des coureurs. En catégorie «pupilles» on assista à des luttes épiques, et nul doute que parmi cette pléiade de tout jeunes, il n'y ait de véritables espoirs. En catégorie B la lutte fut incertaine. Finalement Aymon et Rudaz se détachèrent irrésistiblement, et Aymon fut assez heureuse pour lâcher Rudaz, magnifique de courage et de ténacité, et remporter ainsi une victoire méritée. En catégorie A, de Quay n'a pas déçu les espoirs que nous avions mis en lui. Faisant preuve d'une supériorité écrasante, il conduisit la course comme il le désira, s'échappa quand il voulut et triompha sans contestation possible. Nous tenons en de Quay un grand champion. Nul doute que bien entraîné et conseillé il ne passe bientôt dans l'élite de nos athlètes suisses. Mais revenons à la course proprement dite. Dans les 500 premiers mètres, les adversaires, s'observent, mais profitant d'une forte pente, de Quay ne tarda pas à forcer l'allure et à s'échapper définitivement. Derrière Sierro résiste, et occupera longtemps la 2me place, mais victime de son effort il rétrogradera dans la 2me partie du parcours. La deuxième place se disputera entre le local Sauthier et le Sierrois Marty, 2 espoirs eux aussi. Alors que chacun s'attend à voir le crack contheysan l'emporter, Marty fournit un ultime effort et lâche irrésistiblement Sauthier. Il se rapprocha même de Quay, qui continue cependant sans s'émouvoir sa promenade de santé et remporte ainsi sans être inquiété son 2me titre valaisan, Marty étant 2me et Sauthier 3me. Notons aussi les belles courses des Sédunois Hostettler et Sierro respectivement 6 et 8me. N'oublions pas de signaler l'excellente organisation de la S.F.G. Conthey et plus spécialement de son président M. Germanier et de F. Duc.

Résultats du Championnat Valaisan de Cross

Catégorie A.: 1. de Quay, Sion, 13.40; 2. Marty, Sierre, 13.44; 3. Sauthier, Conthey, 13.54; 4. Granger, Monthey; 5. Dayer, Hérémence; 6. Hostettler, Sion; 7. Berthouzo, Conthey; 8. Sierro, Sion; 9. Panchard, Bramois; 10. Cornut, Vouvry.

Cat. B.: 1. Aymon, Conthey, 11.54; 2. Rudaz, Chalais, 12.07; 3. Zufferey, Chalais, 12.32; 4. Main, Chalais; 5. Duc, Conthey; 6. Maret, Conthey; 7. Mabilard, Chalais; 8. Devanthyère, Chalais; 9. Burnet, Chippis; 10. Epiney, Sierre.

Pupilles: Cat. C.: Dayen Gilbert, 2.57; Torrent André, 3.10; Evéquo, Alain; Sauthier Léon.
Cat. B.: Evéquo Marcel, 5.37; Blatter Jean-Jos, 5.46; Dayen Jean-Cl., 5.50; Arnold Tony; Germanier Gaby; Vergères Etienne; Dayen Pascal; Vergères Jean; Gross Maurice; Dayen Léon; Torrent Jean; Fumeaux Marcel.

Cat. A.: Manzini Serge, 9.50; Germanier Félix, 9.55; Fallaz Roger; Duc Michel; Berthouzo Régis; Demierre Jean; Jacquier Gérard; Papilloud Michel.

Cyclisme

Les 120 km. du Cyclophile sédunois

Le Cyclophile sédunois a fait disputer dimanche sa 4me course interne sur un parcours de 120 km.: Sion-Corin-Brigue-Chippis-Sion. Cette compétition s'est déroulée par un temps favorable avec 7 participants au départ. A Héritier et Bridy manquaient à l'appel car ils prenaient part au Grand Prix de Zurich.

D'emblée la côte de Corin opère la sélection attendue, puisque nous avons en tête les 3 favoris de la journée: B. Debons, Schwéry, et Tacchini. Suivent à 1' 15": G. Debons et Rey, alors que Gay — le benjamin (!) — se trouvent à 2' 30". Mais à l'arrivée, la chasse s'organise systématiquement. G. Debons et Rey rejoignent les premiers à Tourtemagne. Quant à Guex-Faret et Duc, ils opèrent un splendide retour et rattrapent le groupe de tête à Viège. Mieux encore, Guex-Faret et Rey réussissent à prendre le large et passent à Brigue avec 1 minute d'avance sur leurs camarades. Grâce à la ténacité des 2 fuyards, il faudra attendre les mauvaises bosses du bois de Finges pour voir s'opérer une ultime soudure. Guex-Faret, victime de son effort, est lâché, tandis que Duc, qui souffre de crampes d'estomac, doit abandonner à Rarogne.

Dés maintenant, nous nous trouvons en pleine bagarre. A tour de rôle, les frères Debons, Schwéry et Tacchini attaquent par des démarrages très secs. Mais c'est à Grône que la course se joue. En effet, B. et G. Debons partent très fort et malgré une résistance désespérée de Schwéry, ils s'envolent vers la victoire. A Bramois, B. Debons lâche son frère, s'assurant ainsi une première place méritée et prenant du même coup la tête du classement interne.

Voici les résultats: 1. B. Debons, 3 h. 22' (moyenne: 36 km. 300); 2. G. Debons à 1'; 3. Schwéry à 2'; 4. Rey à 3'; 5. Tacchini, à 3' 2"; 6. Guex-Faret à 10' p. m.

AUTO-ECOLE R. FAVRE
Voitures
Camions
Cars
SION tél. 2 18 04 MARTIGNY tél. 6 10 98



la journée, des timbres, etc. Ils l'ont emporté dans un atelier pour l'ouvrir. Après de nombreux efforts ils ont réussi — à l'aide d'une lime — à pratiquer une ouverture. Dérangés, ils ont dû fuir en ayant soutiré 900 fr. du coffre qui contenait 2.000 fr. en espèces et pour 1.200 fr. de timbres-poste.

Le coffre a été retrouvé avec son contenu, moins la somme emportée par les auteurs de ce méfait.

CHRONIQUE SEDUNOISE

LE PÈRE RIQUET PARLERA DEMAIN SOIR

C'est donc demain soir, mardi, que le R. P. Riquet, prédicateur à Notre-Dame de Paris, parlera à l'hôtel de la Paix devant une salle qui promet d'être comble. L'attrait exercé par le célèbre orateur n'est pas l'effet d'un engouement passager, ni de la curiosité, ni même seulement de son art oratoire. Les auditeurs qui l'ont entendu une fois lui reviennent année après année, retenus par la richesse de pensée et la force de rayonnement dont l'art de la parole n'est que le véhicule admirablement approprié et noble.

Le thème choisi «Angoisse de notre jeunesse» donnera sans doute lieu, dans le cadre d'une évocation du drame de notre temps, à des aperçus précieux et éclairants pour les jeunes eux-mêmes autant que pour les parents et les éducateurs.

Clôture des Cours des Commerçants et sessions d'examens

Le vendredi 16 avril a eu lieu, à l'hôtel de la Paix, à Sion, la proclamation des résultats des examens pour apprentis de commerce.

MM. Hermann Mabilard, représentant le Chef du Département de l'Instruction publique, Elie Udry, Venetz, du Service des apprentissages, Osear de Chastonay, Directeur de la Banque Cantonale du Valais, Willy Améz-Droz, Chef du Service de l'Industrie et du Travail, M. René Boll, représentant de la commune de Sion honoraient la manifestation de leur présence.

MM. Mabilard, Améz-Droz, de Chastonay, Boll et Emmel, directeur des cours, adressèrent leurs félicitations aux candidats et les encourageaient à parfaire leur formation professionnelle. Ils mirent l'accent sur le fait que le certificat de fin d'apprentissage ne présente qu'une étape. La formation dure toute la vie. Ce n'est que par des stages pratiques et l'étude que l'on gravit les échelons de la profession.

MM. Ernest Flückiger, Fernand Frachebourg, président de la section et M. Charly Piller, président de l'Union cantonale, empêchés, s'étaient fait excuser.

Voici par ailleurs les résultats des examens:

1. Apprentis de commerce, banque, assurance, fiduciaire, etc. — Perollaz A., note moyenne 1,3; de Preux Edmond: 1,3; exaequo: Zurbriggen Franz, 1,4; Mayencourt Cyrille, 1,4; Walpen Willy, 1,4; Emery Marcel, 1,5; Héritier Georges, 1,5; Huber Pierre-A., 1,5; Dubuis Joseph-A., 1,5; Pazzozi Léonardi, 1,5; Matter Willy, 1,6; Mayoraz Clément, 1,6; Rey Serge, 1,6; Vallotton Jacques, 1,7; Pellissier Michel, 1,7; Meichtry Walter, 1,7; Jenser Edith, 1,7; Jacquemin René, 1,7; Pillet Isidore, 1,8; Crettaz Roger, 1,9; Imhsly Erwin, 1,9; Salamin Arsène, 1,9; Olsor Max, 2,1; Anthamatten Rose-Marie, 2,2; Chevrier Noëlle, 2,3; Bornet Serge, 2,4; Studer Gilbert, 2,5; Varonier Rudolf, 2,6.

2. Vendeurs et vendeuses. — Alter Elisabeth, Bender Arlette, Blaser Lorly, Clemenz Verena, Eggs Anny, Emery Ruth-Marie, Fankenhauer Verena, Genoud Monique, Hiroz Céline, Imhof Erica, Imhof Rosa, König Rosemarie, Martin Yvette, Meynet Mathilde, Romailer Hélène, Saudan Marie-Thérèse, Seitz Nelly, Udry Gilberte, Zeiter Sophie, Ginella Sylvane, Martin Denise, Schmutz Suzanne, Tabin Marie-Thérèse, Ambiel Verena, Brunner Theresia, Puippe Willy, Dill Herbert.

Voici, d'autre part, les prix décernés par la société suisse des commerçants:
1. Apprentis de commerce, banque, assurance, fiduciaire, etc. — a) Prix de rang. le prix: exaequo: Perollaz André, de Preux Edmond. 5e prix: Zurbriggen Franz. b) Prix spéciaux — Prix

A L'ECOUTE DE SOTTENS

Mardi 29 avril
7.15 Informations; 11.00 Emission commune; 12.25 Monsieur Prudence; 13.00 Le bonjour de Jack Rollan; 16.30 Emission commune; 17.40 Une symphonie de Haydn; 18.30 Cinéma; 18.55 Le micro dans la vie; 19.25 Le miroir du temps; 19.45 Le forum de Radio-Lausanne; 20.10 Soirée théâtrale: Une grande fille toute simple; 22.35 Cinq mélodies de Julia Recli; 23.00 Radio-Lausanne vous dit bonsoir!...

Mercredi 30 avril
7.00 La leçon de gymnastique; 9.15 Emission radiocollinaire: Le beau voyage; 11.00 Emission commune; 12.25 Le rail, la route, les ailes; 16.00 L'Université des ondes; 17.30 La rencontre des isolés; 18.00 Au rendez-vous des benjamins; 18.30 Les Jeunes musicales suisses; 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs; 19.25 Point de vue de la Suisse; 19.35 Refrains des quatre saisons; 20.00 Questionnez, on vous répondra; 20.30 Le mercredi symphonique; 21.10 Pour le 80me anniversaire de Frank Choisy; 22.40 Musique de danse et derniers propos.

de comptabilité: Dubuis Joseph-A.; Prix d'arithmétique: Mayencourt Cyrille; Prix d'allemand: (étrang.) Héritier Georges; Prix de français (étranger): Walpen Willy; Prix de rédaction (en all.): Matter Willy; Prix de rédaction (en français): Emery Marcel; Prix de sténo-dactylo: Huber Pierre-A.
2. Vendeurs et vendeuses — a) Prix de rang: le prix: exaequo: Schmutz Suzanne, Ambiel Verena. 3me prix: Brunner Theresia.
b) Prix spéciaux: Prix de comptabilité: Martin Yvette; Prix d'arithmétique: Hiroz Céline; Prix de langue étrangère: Bender Arlette; Prix de langue maternelle: Romailer Hélène.

FLEURS GRATUITES
Pour faciliter le projet de la Société cantonale d'horticulture, c'est-à-dire la décoration florale de nos cités villageoises, le jardinier du Petit Séminaire tient gratuitement à la disposition du public de superbes plantes de pensées avec les coloris les plus divers.

Le concert des Accordéonistes sédunois

C'est toujours avec un certain plaisir que nous nous rendons aux concerts des accordéonistes sédunois. La soirée de samedi, qui comprenait un programme des plus variés, fut, à notre avis, une réussite de plus à l'actif de ce sympathique club.

Les morceaux qui nous ont été présentés furent exécutés avec beaucoup de bonheur. Nous pensons tout particulièrement à ce Pot-pourri de «L'Auberge du Cheval Blanc», dans un arrangement de J. Huber, ainsi qu'à l'ouverture «Am Sternem Himmel» d'Alf. Rigoni. Une mention spéciale cependant va aux débutants pour leurs bonnes interprétations et à Milles Otone et Dupuis, qui ont joué avec beaucoup de fini «Manya», une mazurka de A. Oehrl.

Éléignons bien sincèrement Mlle M.-Th. Fessler qui dirige avec tant de doigté et de fermeté le club des accordéonistes sédunois. Songeons à la somme de patience qu'il faut avoir pour tenir en mains tous ces jeunes et ces plus jeunes. Bravo donc! Et bravo également au comité que préside avec dévouement M. Georges Lorenz.

En intermède, le talentueux fantaisiste René Bonvin présenta, pour la première fois au public sédunois les sœurs Grosset dans leur tour de chant. Une révélation que ce charmant duo, tout de grâce et de finesse. Nous eûmes beaucoup de plaisir à les entendre.

Ce fut ensuite le bal, les plus jeunes étant rentrés. L'orchestre «The Sedunois», avec ses excellents solistes, semèrent alors l'entrain, et c'est dans une ambiance des plus joyeuses que les couples tourbillonnèrent jusqu'au petit matin.

L'ACCIDENT DE CHEILON

Au moment de mettre le journal sous presse, vendredi, nous apprenions qu'un accident était arrivé dans une galerie, à Cheilon. Il n'était guère possible, à ce moment-là, d'obtenir des renseignements précis sur la nature et les conséquences d'un éboulement survenu ensuite de la rupture d'un «Bergschlag».

Le chantier pouvait nous communiquer, dans le courant de l'après-midi, le communiqué suivant:

«Vers la fin de la matinée, sur le chantier de Cheilon, à cinq mètres derrière l'abatage, en zone étagée sur cintres métalliques, à la suite d'un «Bergschlag», une masse de rochers a réussi à déformer et à arracher plusieurs cintres métalliques.

Un mineur, nommé Jules Monnet, d'Israëbles, né en 1917, marié, père d'un enfant, qui préparait des bois pour l'étagage des cintres suivants, et un maçon italien, Pietro Bombassei, né en 1927, célibataire, de la province de Belluno, qui traversait cette zone, ont été éraclés par la masse de rochers et ont été tués.

Un troisième ouvrier, M. Denis Vianin, de Vissoie, a reçu un choc sur la poitrine. Des soins immédiats lui ont été prodigués par les infirmiers et le médecin traitant, le Dr Pralong, d'Hérémence.

Enfin, deux autres ouvriers ont subi quelques éraflures sans importance».

LA REMISE DU DRAPEAU AU GROUPE SANITAIRE 10

Pour la première fois, dans l'histoire militaire, une troupe de soldats sanitaires a reçu un drapeau.

C'est au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée sur la place des Casernes de Sion, à Champsec, en présence des autorités civiles, militaires et religieuses, que l'étendard fédéral a été remis avec solennité au Groupe sanitaire 10, que commande le major Burgi.

Etaient présents à la manifestation: le colonel-brigadier Meuli, chef du Service de santé. Le chef du Service de la Croix-Rouge, le Lt.-col. Louis Allet, commandant du Régiment inf. mont. 6, les majors Louis Studer, chef de service au département militaire cantonal, Norbert Roten, chancelier d'Etat; Adrien de Riedmatten, commandant du bataillon 1; Marius Marelay, directeur de l'arsenal.

Le clergé était représenté par le chef de la paroisse, M. le Rd Chanoine Raphaël Brunner, euré de Sion.

La Presse avait été aimablement conviée à cette prise de drapeau à laquelle la fanfare de l'Ecole de recrues d'infanterie de Lausanne a prêté son concours.

Le colonel-brigadier Meuli a prononcé une allocution aux officiers, sous-officiers et soldats du Groupe sanitaire 10 et leur a remis l'étendard qu'un sergent-major a présenté aux compagnies figées dans un garde-à-vous impeccable.

Un peu plus tard, fanfare en tête, le Groupe a défilé dans les rues de la ville pour rejoindre la place de la Planta où sont stationnés les nombreux véhicules rattachés à cette troupe qui laissera un bon souvenir de son passage.

CINEMA LUX
CE SOIR LUNDI à 20 h. 30
PROLONGATION
du grand film policier français
LE VRAI COUPABLE
avec PHILIPPE LEMAIRE
RAYMOND SOULEX ★ PAULINE CARTON ★ JEAN DAVY
Un film dramatique qui traite le délicat sujet de l'avortement
UN FILM A NE PAS MANQUER

L'HARMONIE A JOUÉ A PONT DE LA MORGE
Hier après-midi, l'Harmonie municipale de Sion a donné un concert devant la maison de M. Raymond Clavien, président de la Bourgeoisie de Sion où les musiciens ont été cordialement invités à une excellente collation. Puis ils ont joué plusieurs morceaux à l'intention des habitants. Enfin, en rentrant, nos musiciens ont encore fait plaisir à la population sédunoise en donnant quelques aubades fort goûtées. L'Harmonie municipale ne manquera pas une occasion de plaire au public. Soyons donc reconnaissants envers ce brillant corps de musique, qui va de succès en succès.

Une qualité
Gérardet SION
la meilleure

LE 1er MAI A SION LA FÊTE DE TOUS LES TRAVAILLEURS

Comme ces années passées, le 1er mai se déroulera à Sion sous le signe de tous les travailleurs.

Le rassemblement se fera dès 14 heures à la Place de la Gare. A 14 h. 30, les participants se rendront, en cortège, à la place de fête, sous le Seex, en parcourant l'Avenue de la Gare, la Planta, la rue de Conthey, le Gd-Pont, la rue de Lausanne, la rue des Remparts, et la place du Midi.

A cette occasion, des orateurs du pays prendront la parole: MM. Max Berclaz, René Jaquod, Clovis Luyet, Emile Perrier, Candide Héritier.

Le thème central de leurs exposés portera sur la nécessité d'obtenir «une juste rétribution des travailleurs».

Nous invitons tous les salariés — employés et ouvriers — à prendre part à cette manifestation commune de tous les travailleurs.

Nous demandons également au public de manifester sa sympathie aux participants de la Fête du 1er mai.

Et si la ville pavaisait, pour la circonstance, ce geste irait droit au cœur des ouvriers et des employés.

N. B. — Nous prions les employeurs de donner congé à leur personnel l'après-midi du 1er mai.

SOIREE DU F.-C. SION

Samedi soir, à l'hôtel de la Planta, aura lieu le bal annuel du H.-C. Sion. Cette soirée sera conduite par le meilleur ensemble de danse se produisant actuellement en Valais, soit l'«O».

Monsieur et Madame André BÜHLMANN-BOTTINELLI et leurs enfants Alain et Nicole, à Sion; ainsi que les familles Buhlmann, Bottinelli et Bourquin, ont la douleur de faire part du départ pour le ciel de leur cher petit

BLAISE

enlevé à leur tendre affection, le 26 avril 1952, à l'âge de 2 jours.

L'ensevelissement a eu lieu aujourd'hui à 14 heures.

(Laissez venir à moi les petits enfants).

Cet avis tient lieu de faire-part.

La famille de Mme Veuve André DEBONS, à Savièse, dans son deuil cruel, présente tous ses remerciements à toutes les familles parentes et alliées pour leurs nombreuses marques de sympathie. Elle remercie tout particulièrement la Maison Lugubini à Sion et ses ouvriers pour leur grand dévouement et leurs très touchantes marques de sympathie, ainsi que la classe 1931.

POMPES FUNEBRES VALAISANNES
2.28.30
Cercueils — Couronnes — Transports
Corbillard automobile même prix qu'avec cheval
J. VOEFFRAY & Fils
Rue de la Porte Neuve SION

CANTON DU VALAIS

GESCHINEN — Accident mortel aux mayens

M. Andréas Muller, de Joseph, né en 1910, était monté dans les mayens lorsqu'une pierre dégringola de la montagne et l'atteignit à la tête. Profondément blessé, il a été transporté à l'hôpital de Brigue où il est mort des suites de ses blessures.

SAAS-FÉE — A la recherche du corps de Robert Zurbriggen

Nous apprenons ce matin qu'une colonne de secours, conduite par le guide Supersaxo, est partie hier soir pour se rendre au glacier de Schwarzenberg. Cette colonne est formée de douze hommes qui ont passé la nuit à l'hôtel de Matmark. Ce matin, de bonne heure, par un temps favorable, les guides sont montés en direction du glacier. Si tout va normalement, ils seront rentrés ce soir à Saas-Fée, avec la dépouille de Robert Zurbriggen.

MARTIGNY — Des vols de cartouches au Stand

Des cambrioleurs ont fracturé la porte du Stand de Martigny. Ils se sont emparés de

plusieurs paquets de cartouches de pistolet et ont pris également des chargeurs de munition pour le mousqueton. Une enquête a été ouverte par la police.

MARTIGNY — Séance mouvementée chez les pistes

Réunis à Martigny, sous la présidence de M. Duchoud, de La Bâtiâz, les pististes valaisans au nombre de quarante, ont entendu un exposé de M. Jean Vincent, de Genève, sur le conflit Léon Nicole. M. Vincent cherchait à rallier les pististes valaisans à sa cause contre Nicole. Mlle Pia Zwicki, secrétaire — en l'absence de M. Houriet — a ouvert l'offensive d'un débat qui s'est terminé tard dans la soirée par un «modus vivendi». On sait que M. Houriet a donné sa démission comme secrétaire du P.O.P. valaisan.

MARTIGNY-CROIX — La poste a été cambriolée

Des inconnus ont pénétré dans le bureau postal de Martigny-Croix, après avoir fracturé la porte d'entrée. Ils ont descellé le coffre-fort où se trouvait l'argent encaissé pendant

chestre «The Sedun's». Nous reviendrons dans nos prochains numéros sur cette sympathique soirée.

ON RECHERCHE UNE AUTOMOBILISTE

Jeudi 24 avril, une automobile que pilotait une femme a happé et renversé vers 16 h. 45, une fillette qui se trouvait avec sa sœur à Condémines, entre le garage Schweizer et le carrefour de l'Ancien Stand, à l'entrée ouest de la ville. Dans la voiture se trouvaient également deux hommes. La fillette blessée se nomme Bernadette Brunner. Elle est âgée de 12 ans.

La conductrice de la voiture est priée de se mettre en relation avec le bureau cantonal de la circulation, tél. 2 20 01.

LE 75e ANNIVERSAIRE DU GESELLENVEREIN

Hier, le Cercle ouvrier catholique a célébré magnifiquement le 75e anniversaire de sa fondation. Nous publierons, dans notre prochain numéro, un compte rendu de la manifestation solennelle à laquelle ont participé de nombreux délégués ainsi que les représentants des autorités civiles et religieuses.

UN NOUVEL EMBLEME

On peut admirer dans une des vitrines des Magasins Géroudet le nouveau drapeau du Groupement des Chanteurs du Valais central qui sera béni dimanche prochain à Bluseh-Randogne, lors du festival qui réunira 24 sociétés de chant.

C'est M. Adrien Sartoretti qui a exécuté le

dessin alors que les Rvdes Sœurs du Monastère de Géronde ont été chargées du travail définitif.

CEUX QUI S'EN VONT

Nous apprenons avec beaucoup de peine le décès, il y a quelques jours, de M. Salvisberg, père du distingué directeur de la Maison Vonder-Mühl à Sion. Ce deuil est d'autant plus frappant qu'il y a quatre mois à peine on sevelissait Mme Salvisberg mère.

A la famille si cruellement éprouvée nous présentons nos sincères condoléances.

SERVICE DE COUPE ET COUTURE DU M.P.F.

Les cours de coupe et de confection du M. P.F. vont prochainement terminer. La responsable des cours se fait un plaisir de remercier

toutes celles qui les ont suivies, surtout celles qui l'ont fait d'une manière suivie. Mardi soir 29 avril, à l'Ouvroir, rue de la Dent-Blanche, ce sera la séance de clôture. Vous êtes tous conviés à y assister. Apportez s.v.p. les ouvrages que vous avez entrepris et que vous aurez à cœur d'apporter terminés.

Afin que vous n'ayez pas trop de regret de voir la fin de ces cours, ni trop d'impatience de le voir recommencer, voulez-vous coopérer à la préparation de la prochaine tombola du M.P.F. en confectionnant, dans vos moments de loisir de cet été, quelques petits ouvrages ? Le choix des sujets et des objets, qui est laissé à votre bon goût, se fera à cette séance du mardi soir 29 avril. Nul doute qu'aucune d'entre vous ne voudra la manquer.

Maintenant que vous voilà initiées à toutes sortes de travaux, soyez donc audacieuses pour en entreprendre de vous-mêmes qui soient pratiques et utiles à votre ménage, que vous désirez toujours plus gai, plus attrayant.

Bon courage, donc et bonne volonté à tous, c'est la meilleure des garanties de réussite.

Dans nos sociétés...

Cercle de Culture physique dames. — Pas de répétition les mardis 29 avril et 6 mai. Répétition le dimanche matin à 8 h. 45 à l'ancien stand.

FF Radio-service — Tél. 2 28 88
FF UCHSLIN — Avenue de la Gare



Maman emploie le
Vinaigre de vin
Viness

Avec VINESS chaque salade sera une délicatesse!

Le vinaigre de vin Viness est obtenu par fermentation naturelle de vin pur, sans aucune adjonction

A vendre à Salins une
propriété
de 4122 m² à proximité de route.
S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 5725 S.

Jeune homme
est demandé pour livraison en ville avec un cheval. Lausanne.
Offres sous chiffre GF 18013 L à Publicitas, Lausanne.

A louer aux Mayens de Sion, un
appartement
de 6 pièces, avec chambre de bonne.
S'adresser à Maurice de Torrenté, avocat, Sion.

DU GOUT!

Une blouse...
mais une très belle

Confection dames et enfants
Av. Gare, Sion

Cheminées d'intérieur
Tirage garanti

A. Antille, constr., Avant-Poste 3, Lausanne.
Tél. 23 58 26

La bonne confection

Jean Wirthner
Médecin-dentiste
DE RETOUR

CUISINIÈRE
pouvant travailler seule est demandée dans hôtel de montagne (32 lits) juillet et août. Gages selon entente.
Faire offres par écrit au bureau de Placement, Martigny-Bourg.

CUISINIÈRE à gaz
«Le Rêve», 4 feux, 1 four, à vendre, parfait état. Prix très avantageux. S'adresser A. Varone, Pont de la Morge. Tél. 4 31 40.

JARDIN
On en cherche un, 200 toises environ, si possible peu arborisé.
S'adr. chez Alphonse Vuignier, Lombardi, Sion.

On cherche à acheter petit
lit d'enfant
si possible avec roues.
S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 5737 S.

On cherche
SOMMELIÈRE
capable et présentant bien. Faire offres Hôtel-Restaurant de Fully.

A vendre,
génisse
châtain, fraîche vèlée, 8 lt. par jour, ou échanger contre vache portante pr mai-juin.
Charles Sauthier, Pont de la Morge.

On demande du 13 juillet au 17 août
CHALET de vacances
avec au moins 3 chambres, cuisine, W.C.
Offres à Kunz, Seestr. 108, Kilchberg-Zurich.

A louer dès juillet prochain
APPARTEMENT
de 2 chambres et cuisine, à la rue de Conthey.
S'adresser à Mlle Emma Gaspoz, Sion.

A vendre
pommes de terre
de consommation ainsi que semences «Esterlingen et Virgules»
Solleder Henri, Sion

A vendre
MOTO
anglaise, 350 cm³, siège arrière et porte-bagages. Idéale pour la montagne. En parfait état.
Tél. au No 2 19 05 pendant les heures de bureau.

A vendre
MOTO
anglaise, 350 cm³, siège arrière et porte-bagages. Idéale pour la montagne. En parfait état.
Tél. au No 2 19 05 pendant les heures de bureau.

HERNIES Pieds fatigués
Le bandagiste spécialiste fabricant de bandages, déformés, affaiblis, avec cors, oignons, exigent un

Maurice VOGT Support plantaire exact
vous recevra à Sion, Hôtel du Midi, chambre 2, entrée porte cinéma, les vendredi 2 et samedi 3 mai.

Bandages Venez faire examiner vos pieds
pour toutes hernies, modèles éprouvés, excellents. Bandages souples pour après opération.

Varices... Grand choix de bas élastiques, sans couture, renforcés pour fortes varices, genouillères, bandes élastiques, mod. spéciaux. Démonstration - vente par le spécialiste Maurice Vogt, à SION, Hôtel du Midi vendredi 2 et samedi 3 mai prochains.

Ceintures pour tous les cas, après opération, descente d'estomac, reins, éventration, obésité, etc.
CORSETS sur mesures, simples et spéciaux.
Consultations dès 9 h.

Ancienne maison suisse connue cherche pour le canton du Valais,

représentants
pour la vente et la location d'extincteurs et de matériel contre l'incendie.
Offres manuscrites complètes avec références sous chiffre J 4525 X à Publicitas, Sion.

Entreprise de construction à Neuchâtel, cherche pour tout de suite ou pour date à convenir,

MINEUR - TERRASSIER
Adresser offres à Pizzera & Cie S.A., 3, rue du Pommier, Neuchâtel. Téléphone (038) 5 33 44.

Collectionnez les bons VALRHONE

BON VALRHONE * POINTS *
DESLARÈS & VERRAY S.A. SION
VALRHONE GUTSCHEIN * PUNKTE *

ET CHOISISSEZ :

- 1 baptême de l'air valeur 1000 points.
- Bons de voyages 1 bon de Fr. 1... valeur 80 points.
- 1 belle poupée qui dit maman et ferme les yeux, valeur 600 points.
- 1 ballon de football en cuir n° 5 valeur 1000 points.
- 1 paire de bas nylon ROYAL ou pure laine valeur 550 points.
- Bocaux à provisions 4 dimensions de 150 à 1200 gr. valeur de 50 à 100 points.

Vous arriverez très rapidement à obtenir ces belles primes car la valeur en points des bons VALRHONE est élevée et vous les trouverez dans toute une gamme d'excellents produits, journellement utilisés dans le ménage, entre autres :

- Cafés, suivant qualité et quantité (paquets de 250 et 500 gr.) de 2 à 10 points
- Nos cafés sont tous composés d'excellents mélanges de meilleures provenances. Leur grande diversité satisfait tous les goûts.
- Café-prime, particulièrement avantageux... 500 gr. 30, 250 gr. 15
- Café décaféiné... 200 gr. 4
- Cacao sucré... 250 gr. 2, 1000 gr. 8
- Thé... 100 gr. 2
- Miel VALRHONE extra 500 gr. 4, 1000 gr. 8
- Riz VALRHONE... 500 gr. 2, 1000 gr. 4
- Raisins secs... 200 gr. 2
- Semoule de maïs spéciale 1000 gr. 2

Demandez les bons produits VALRHONE à votre fournisseur.

VALRHONE Produits VALRHONE produits de qualité

Les beaux jours sont revenus...

Couvre-selle en tissu «Duplex» pour vélos dames ou messieurs 4.95
Protège-chaîne, émaillé noir 3.50
Protège-chaîne, aluminium poli 4.95
Porte-bagages, avec ressorts, verni noir 4.95
Pompe à pied, vernie en noir 3.50
Filet de protection pour jupes, bonne qualité, soie artificielle, forme droite ou croisée 2.25

Poignées en matière plastique, diverses couleurs —.95
Sonnette de vélo, chromée 1.95
Boîte de réparation —.95
Huile pour vélo, flacon 100 cm³ —.65
Pincettes pour pantalons, acier nickelé, par paire —.25
Pneu à tringles marque «Bergougnan» 28 x 1 1/2 ou 26 x 1 1/2 6.90
Pneu à talon, marque «Bergougnan», 28 x 1 1/2 ou 26 x 1 1/2 8.90
Chambre à air «Matador», 28 x 1 1/2 ou 26 x 1 1/2 2.25

Des offres que SEULS peuvent vous présenter les Grands Magasins

à la PORTE NEUVE S.A.
Sion
Tél. 2 29 51

ENVOIS PARTOUT

FIX
fait briller comme un miroir!

Un, deux, trois - tout dans la cuisine et dans la maison respandit de propreté grâce à FIX! La vaisselle, les casseroles, les vitres, la baignoire, tout brille comme un miroir! Laver des salopettes avec FIX n'est plus qu'un jeu d'enfant!

FIX
mousse lave nettoie tout
fait briller comme un miroir

Grand paquet fr. 1.-

Le nouveau FIX dissout en un clin d'œil graisse et saleté... à bien meilleur prix encore!

Un produit Sunlight

Buvez chaque jour sans gros débours
du Malt Kneipp
 Seulement Fr. 1.40 la livre!

Iso
 Enfin un scooter créé spécialement pour la montagne
 Supériorité de 2 CV.
 sur tous les autres scooters 125 c.c. sans échouement = 7cv., 2 cyl., 125 cc.
 Grimpe tous les cols à 2 personnes
 Facilité de paiement Représentant:
FERRERO Pierre - SION
 Grand choix de vélos et remorques en magasin, à des prix!

Nous engageons pour entrée immédiate
MANŒUVRES
 pour travaux de routes en ville de Sion et environs. Salaires selon Contract Collectif.
 S'adresser, Bureaux Stuaq, rue des Creuset Sion

Montana - Bluche
 4 mai 1952
XVI.^e festival de chant
 du Valais Central
 23 sociétés; plus de 1000 chanteurs
 Bénédiction du drapeau de la Fédération. Départ du cortège: Randogne à 8 h. 45. Place de fête: Bluche. Cortège avec prix de tenue. Production des sociétés.
 Cantine couverte = Tombola = Jeux
BAL
 Le beau temps est commandé
 Et la bonne humeur

Petit appartement
 à louer, tout de suite ou à convenir. Loyer bas. S'adresser au bureau du journal sous chiffre 5237.

PEUGEOT 202
 entièrement à l'état de neuf, peinture noire, intérieur cuir brun, toit ouvrant. A vendre faute d'emploi. Prix à discuter. Ecrire sous chiffre P 4888 S à Publicitas, Sion.

TROUSSEAUX DE LINGERIE
 complets, tous les draps de dessus et de dessous en pur coton double-fil, au prix avantageux de
Fr. 420.—

Le trousseau peut être réservé pour plus tard. Monogrammes et broderies compris dans le prix.
 Commodités de paiement
 Demandez tout de suite échantillons
 Mlle S. BORNSTEIN
 Rümelinbachweg 10, Bâle

Magasin DUC - Rue du Rhône
Pour le Dimanche de Communion
 les magnifiques Poulets frais arrivent Vendredi 2 Mai
 Clients, passez vos commandes avant cette date, et vous ne courrez pas le risque de n'être pas servis, mais au contraire, vous serez servis selon vos désirs.

PISCINE
OUVERTURE: 10 MAI
Places pourvues
 Mr. Escher-Mutter, gardien, rue des Vergers.

Employé P.T.T. cherche à Sion pour le juillet
appartement
 simple 2 à 3 pièces. S'adresser chez G. Genothrey, employé postal, Clarens.

A vendre
Camion Diesel
 (Commer)
 année de construction 1949 à l'état de neuf. Prix très avantageux.
 Garage Moderne, Brigue.

Chevaux, mulets, ânes
 Vente - Achat - Echange
 Ed. Roh, Granges, tél. 422 55.
 On cherche tout de suite
jeune fille
 pour servir au café et aider au ménage. Debutante acceptée.
 Faire offre avec photo à Case postale 258, Sion.

Göts Brunner
 Médecin-vétérinaire
DE RETOUR
 du service militaire.
 On cherche début juin
ouvrières
 pour cueillette des fraises
 Déplacement à Riddes, bons gages.
 S'adresser au bureau du journal sous chiffre 5238.

Bonne
SOMMELIÈRE
 est recherchée pour début mai.
 Café du Lac, Fionnay, tél. (026) 6 68 50.

Gros gain de temps et d'efforts en employant la bouillie casinée

« LA RENOMMÉE »
 au soufre mouillable

Vous lutterez en même temps contre le mildiou, l'oïdium et l'acariose



Seule la vraie « Renommée », produit AGRICOLA est vendue par la
Fédération Valaisanne des Producteurs de Lait, à Sion

VEL* fait merveille pour la plus délicate lingerie

Plus d'incrustations d'eau calcaire, plus de dépôts savonneux, plus de couleurs ternies.
 VEL ménage les tissus les plus délicats, car des millions de particules de VEL rendent plus active l'eau même froide, pénètrent les tissus et entraînent toutes les impuretés en ménageant l'étoffe au maximum.

VEL est neutre, exempt d'alcali et doux pour les mains!



Coigate-Palmolive S. A., Zurich

BIO PAN

Pain spécial
 contient deux fois plus de germes de blé que le pain complet

Boulangerie Charles Kuhn
 SION

A TRAVERS LE MONDE
LE CONFLIT DE L'ACIER AUX ETATS-UNIS
 Les grandes aciéries américaines ont de nouveau demandé aux tribunaux de récuser le droit de M. Truman à ordonner la saisie de l'industrie sidérurgique. Un avocat de la United Steel Corporation, une des plus grandes sociétés américaines de cette branche, a accusé le gouvernement de chercher à contraindre par des moyens détournés ces entreprises à accorder à leur personnel les augmentations de salaires qu'elles leur ont refusées. Il a demandé au juge fédéral David A. Pine d'empêcher par une ordonnance provisionnelle le ministre du commerce d'exécuter la décision du président.

LA VITAMINE C DANS LES FRUITS
 La station d'essais viticoles de Klosterneuburg en Autriche a fait des expériences étendues sur la teneur des fruits en vitamine C. On sait que la carence en cette vitamine se fait sentir par un état de fatigue et d'épuisement, par la diminution de la résistance aux infections, etc. L'institut scientifique autrichien a confirmé le fait bien connu que les baies sont les fruits les plus riches en vitamines C, à l'exception cependant du raisin; puis suivent les fruits à noyaux et, en troisième lieu, les fruits à pépins. Les jus de fruits fraîchement pressés sont beaucoup plus riches en vitamines C que les marcs

ou les drêches, parce que la vitamine est liée à la partie aqueuse de la substance du fruit. La fermentation détruit rapidement la vitamine C du moût de fruits et de raisin, et elle n'en laisse que des traces difficiles à déterminer par l'analyse chimique.
 La vitamine C est contenue surtout dans la pelure des fruits et dans la partie de la chair sise immédiatement au-dessous. Aussi la station d'essais viticoles conseille-t-elle de manger les fruits avec la pelure!

60 POSSIBILITÉS DE TRAVAIL
 Qui l'aurait cru? Cependant, il a été prouvé que les élèves d'un home réservé aux arriérés possèdent bel et bien ces nombreuses possibilités et les utilisent. L'éducation spéciale, entreprise à temps et menée avec compétence, est un devoir humain. Son produit est sous divers rapports un enrichissement, écrit un spécialiste de ces questions.
 Mais, quels peuvent être ces métiers? Ouvriers, couvreur, cordier, héliographe, galvaniseur, maçon, foreur, etc. etc. pour les garçons. Pour les filles, repasseuse, cuisinière, petite main, ouvrière dans l'industrie du textile, etc. Toute une gamme! N'abandonnez donc jamais l'espoir de voir vos enfants un jour vivre de leur travail.
 Vente de cartes Pro Infirmis dans chaque canton. Compte de chèque romand et parrainages II 258.

Trop de véhicules circulent de nuit avec des phares mal réglés.
 Chaque conducteur fera en sorte d'être en ordre avec les règlements de police.

Avec l'aide de l'ONU, Soissons modernise ses laiteries



Au titre de son programme de conservation du lait, le Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance (UNICEF) a fourni à divers pays d'Europe et du Moyen-Orient du matériel de dessiccation, de mise en bouteilles et de pasteurisation du lait. En France, Soissons est la première ville qui ait rendu obligatoire la mise en

bouteilles du lait destiné à la vente au détail. La ville a reçu de l'UNICEF un équipement spécial. A droite, du lait frais est versé dans l'appareil de pasteurisation. A gauche, M. Guerland, directeur de la laiterie, prélève un échantillon de lait dans une bouteille remplie à la machine fournie à la ville et louée à la laiterie par l'UNICEF.

Organisation complète de
TOMBOLA 100.000 LOTS
Alfred Veuthey SAXON
 "ARTICLES DE FETES" TEL. 62351

Les excellentes pâtes alimentaires suisses

sont tout spécialement indiquées pour vos réserves de ménage. Elles permettent de varier vos menus à l'infini, leur préparation est simple et rapide... et tout le monde les aime.

FEUILLETON DE LA FEUILLE D'AVIS 106
MICHEL ZEVACO
LE CAPITAN

Ces mots étaient prononcés en pleine connaissance de cause. Lorenzo comprit qu'il venait de réussir. Lorenzo avait voulu prouver que lui, sorcier, était impuissant à retrouver Marion Delorme, et il avait réussi. Il eut la perception qu'il venait de souffler sur la foi du Nubien et de l'éteindre.

« Demain! Des calculs! ce n'est donc pas vrai, ces yeux de l'âme qui voient à travers l'espace? Cet homme est un homme! Ce n'est pas le sorcier! »

Ces déductions zébèrent de leurs clartés l'esprit de Belpégor! Oui, la foi... s'écroula en lui avec un bruit de tonnerre! Belpégor ploya les épaules. Ses traits se détendirent. Il jeta autour de lui un long regard étonné, puis tout à coup, ce regard tomba sur Lorenzo qui, doucement, sans un bruit, montait à reculons.

Belpégor bondit. Il se rua en grinçant des dents. Il n'était plus le bourreau impassible qui exécute une sentence, sans haine ni colère. Il allait tuer pour son propre compte le faux sorcier, l'homme qui venait de lui prouver que son rêve était une chimère! Il se rua, le poignard levé, Lorenzo sourit.

« Viens, murmura-t-il en lui-même. Viens mourir! Il faut que ma lettre arrive... et que Léonora ne sache pas! »

Il se mit à monter à bonds désordonnés. Au moment où il atteignait la porte de son laboratoire, Belpégor lui porta dans le dos un coup de poignard. Le nain s'écrasa sur le plancher.

— Crève donc! râla le Nubien.
 Comme il se baissait pour porter un deuxième coup, il vit que la lame de son poignard, s'était brisée! Il vit que la blessure qu'il avait dû faire ne saignait pas! Et il vit que le nain se relevait et se jetait à l'intérieur de son laboratoire.

Lorenzo portait une solide chemise de mailles: le coup l'avait jeté à terre, mais non tué. D'un bond, il fut à la fenêtre. Elle était ouverte: Lorenzo le savait.

C'est vers cette fenêtre ouverte sur la Seine qu'il attirait Belpégor. Le seul moyen d'empêcher Belpégor de prévenir Léonora, c'est-à-dire le seul moyen de sauver la duchesse d'Angoulême et sa fille, c'était de tuer le Nubien! Et le seul moyen de tuer le Nubien, c'était de l'entraîner dans la mort!

Lorenzo enjamba la fenêtre et attendit un instant. Déjà Belpégor était à la fenêtre! Belpégor le saisissait!

« La lettre! murmura Lorenzo. Il faut que la lettre arrive... et que Léonora ne sache pas! »

Il leva les yeux au ciel et murmura:
 « C'était écrit. Ceci est la suite du drame d'Orléans. »

En même temps, des deux mains, il se suspendit à la gorge de Belpégor. Le Nubien frappait à coups redoublés sur la tête du nain. Convulsivement, Lorenzo l'étreignait à la gorge, l'entraînait. Il y eut une chute, le tournoiement rapide de

deux ombres dans l'espace, puis le bruit de l'eau qui s'ouvre.

Quelques secondes, Belpégor et Lorenzo enlacés se débattaient à la surface. Bientôt Belpégor râlaït encore et Lorenzo était mort.

Les mains de Lorenzo, figées par la mort dans une crispation furieuse, demeurèrent incrustées à la gorge de Belpégor. Cela dura peut-être une minute pendant laquelle le Nubien se battit avec le cadavre, avec la mort. Puis il n'y eut plus rien que le froissement des eaux contre les piles du pont. Belpégor et Lorenzo venaient de couler à pic.

A MEUDON

Il nous faut retrouver le duc d'Angoulême que nous avons laissé, à sa sortie de la Bastille, s'élançant vers l'ancien hôtel de sa mère, Marie Touchet. C'était un rêve étrange, sa délivrance.

Il allait se tuer. Dans la chambre du numéro 14 de la Tour du Trésor, il avait subi l'agonie du suicide. La tige de fer patiemment affûtée en poignard allait accomplir son œuvre et, à ce moment, on l'avait conduit dans une cour, on l'avait placé entre quatre gardes, on avait franchi le pont-levis, et l'homme qui le conduisait lui avait dit:
 — Vous êtes libre!
 Et cet homme, c'était le chevalier de Capstang.

La pensée qu'il allait revoir sa fille lui fit oublier tout le reste. Car sa fille ne pouvait être que là où il l'avait laissée: le cas tel de Meudon était sans doute surveillé; plus encore l'hôtel de la rue Dauphine. Le duc heurta le marteau en prononçant à voix

basse le nom de Giselle. Dans cet instant, il s'aperçut que la porte était entr'ouverte. Il entra en criant: Giselle! et rien ne lui répondit.

En quelques minutes, il eut parcouru la maison déserte, appelant, criant, et lorsqu'il fut bien convaincu de son malheur, il demeura atterré... Une idée le ranima:
 Cinq-Mars avait emmené Giselle, sa fiancée.

Il courut à l'hôtel Cinq-Mars. Le suisse, le reconnaissant, le salua respectueusement. L'arrivée de cet homme que tout le monde croyait à la Bastille, le désordre de sa physionomie firent trembler le digne homme.

— Conduis-moi au comte de Cinq-Mars, dit le duc.
 — Pardon, monseigneur... mais le père de Monsieur a rendu son âme à Dieu.
 — Mort! fit sourdement le duc. Cinq-Mars est mort!
 Un instant, il songea que le vieux Cinq-Mars était la tête de la conspiration... mais il secoua la tête: sa fille d'abord!
 — C'est bien, dit-il, conduis-moi à ton maître.
 — Parti, monseigneur. L'hôtel est vide.
 — Parti? Parti... seul? Réponds! La vérité?
 — Seul, monseigneur... ou presque, dit le suisse.
 — Presque! Que signifie? Ton maître est parti sans doute pour mettre sa fiancée en sûreté?
 — Monseigneur, dit le suisse, pardonnez-moi d'être le messager d'une mauvaise nouvelle: nous n'avons pas vu Mlle votre fille. M. le marquis n'est pas parti avec elle.

— Et avec qui? Tu as dit: presque seul. Qui l'accompagne?
 — Monseigneur, vous me demandez de trahir mon maître.
 — Je te demande d'avoir pitié d'un père, voilà tout. Tu as ma parole que rien de mal ne peut arriver de ce que tu diras.
 — Eh bien! monseigneur, dit le suisse. M. le marquis est parti avec une femme qu'on nomme Marion Delorme.
 Le duc d'Angoulême s'en alla. Il titubait. Cinq-Mars, le fiancé de Giselle, parti avec une femme!
 « Lâche! oh! le lâche! »
 Il répétait cette insulte tout en courant; il ne s'apercevait pas que c'était là le cri de son ambition déçue autant que le cri de son orgueil paternel. Et il ne voyait pas qu'il courait à l'hôtel de Guise!
 Là, on était bien loin de se douter que le duc de Guise était en ce moment à la Bastille! Comment eût-on pu imaginer l'aventure survenue au maître de demain?
 (A suivre)

François Schlotz
 GYPSERIE-PEINTURE
 Maîtrise fédérale
 Tél. 2 22 50 SION

FAIRE-PART MORTUAIRES
 livrés en 1 heure
 par l'
Imprimerie Gessler * Sion